

OSU-II.070.14.2016

Lublin, 25 października 2017 r.

Pani
Zofia Rybińska
Prezes Rady Naczelnej
Polskiego Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych
i Specjalistycznych TEPIS

Szanowna Pani Prezes,

Nawiązując do Pani pisma z dnia 18 września 2017 r. (RN Pre. 25/17) i wcześniejszej korespondencji uprzejmie informuję, że w ofercie szkoleniowej Krajowej Szkoły brak jest szkoleń związanych z porozumiewaniem się z cudzoziemcem za pośrednictwem tłumacza, a także zasadami wykonywania zawodu tłumacza przysięgłego. Tematyka ta, po analizie potrzeb szkoleniowych, nie znalazła się także wśród tematów szkoleniowych w Harmonogramie działalności szkoleniowej na rok 2018.

Jednocześnie będę wdzięczny za przesłanie wskazywanego przez Panią w piśmie programu szkolenia w zakresie specyfiki porozumiewania się z cudzoziemcem za pośrednictwem tłumacza, a także zasadami wykonywania zawodu tłumacza przysięgłego. Analiza programu szkolenia pozwoli na ocenę czy będzie możliwe jego włączenie do oferty szkoleniowej Krajowej Szkoły, a także możliwości współpracy Krajowej Szkoły z Polskim Towarzystwem Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS przy organizacji takich szkoleń.

W tej kwestii z ramienia Krajowej Szkoły wyznaczam do kontaktów sędziego Janusza Koneckiego (tel. 81 458 37 58, 785 670 013, j.konecki@kssip.gov.pl).

Z poważaniem

ZASTĘPCA DYREKTORA
Krajowej Szkoły Sądownictwa i Prokuratury
ds. Szkolenia Ustawicznego i Współpracy
Międzynarodowej
[Podpis]
sędzia